Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Rossemaison a**	**JNR**
CLUB 2	**Sayaluca Cadempino Lugano**	**JNR**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Rossemaison**	Date / Datum Date / Data	**28.10.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **14:00**	End / Ende Fin / Fine **16:03**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**POJN31**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	132

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215910	FASEL Amélie	
Official scorer Marqueur	206164	ZITTLAU Giacomo	
Referee 1 Arbitre 1	205183	OBERSON Yvan	
Referee 2 Arbitre 2	207036	TURRIAN Jean-Philippe	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	10	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison a**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	3	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison a

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
94	C	STUDER	Bastien	208090
14	A	TURBERG	Julien	208089
84	G	DARGIER	Mathis	208021
33	G	SIVASUBRAMANIAM	As.	211204
77		FLEURY	Théo	214035
15		SCHMASSMANN	Ronan	209396
10		BAILLOD	Tomas	207479
88		GYSELER	Michaël	213395
13		SEURET	Célien	203365
19		MOINE	Jonathan	208328
7		WIRTH	Julien	209269
9		GIRARDIN	Jonas	208088
55		CHRISTE	Théo	210069
95		GAGNEBIN	Nathan	211205
99		BORNE	Clarence	212383

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	211207
	BEYELER	Johnny		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:34	94	14	1				
08:26	19	13	2				
09:25	55	9	3				
33:32	19	94	4				
33:51	9	7	5				
36:04	88	19	6				
40:38	77	14	7				
49:26	77	10	8				
58:51	14	77	9				
59:09	94		10				
				TOTAL			10
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
13:03	13	2	00:00	15:03	S1
18:57	7	2	00:00	20:57	B1
25:17	13	2	00:00	27:17	H
28:01	94	2	00:00	28:24	B1
30:07	19	2	00:00	32:07	K1
50:07	9	2	00:00	51:07	A
52:57	7	2	00:00	54:04	B1
TOTAL				14 min	

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
17	C	GONCALVES	Daniel	210352
33	A	BERNASCONI	Daniel	207459
31	G	GAMBA	Leonardo	212312
1	G	BIANCHI	Christian	213202
8		BARDOCCI	Riccardo	209440
88		FERRETTI	Alessandro	212316
90		CORNARO	Edoardo	212313
18		BERNASCONI	Johnny	214140
94		ROSSETTI	Noe	214231
99		POZZI	Giorgio	207203
11		PFIRTER	Axel	209296
22		LUCCHINI	Alessio	212439
15		XAIS	Marco	212498

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10068
	GIOVETTO	Andrea		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:06	8	33	1				
00:18	33		2				
28:24	8	18	3				
51:07	33	8	4				
54:04	90	11	5				
57:33	33		6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
06:54	94	2	00:00	07:34	H
14:08	8	2	00:00	16:08	A
32:38	8	2	00:00	33:32	I
36:31	8	2	00:00	18:31	B1
48:39	17	2	00:00	49:26	J1
57:04	8	2	00:00	58:51	J1
57:04	8	2	00:00	59:09	V2
TOTAL				14 min	